

The Survival Guide

Hotel 96, Marseille

Contact Utile

Reception: 00 33 4 91 71 90 22
@ contact@hotel96.com

En cas d'urgence, une sonnette à côté de la réception, vous permet de nous joindre!

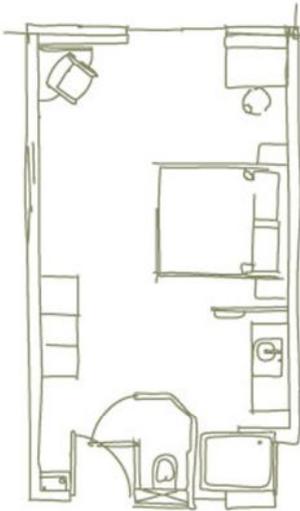
In case of emergency, a bell next to reception desk, you can join us!

Bonjour, Hello, Hallo, Buongiorno, Hola...

Vous êtes bien installés?

Nous pouvons vous présenter l'hôtel que vous avez choisi!

Bienvenue à L'Hôtel 96, boutique Hôtel Familial, niché au coeur d'un parc dans notre belle ville de Marseille. Nous espérons que vous trouverez chez nous, tout ce que vous attendez d'un lieu de repos ou de travail et que vous serez heureux de votre séjour.



L' Histoire de l'Hôtel

Née d'une maison de famille et transformée en hôtel en 2012, cette maison du 19ème siècle est entrée dans la famille Racine dans les années 80. Située dans un écrin de verdure, à deux pas des plages et du Parc National des calanques, l'hôtel est idéalement situé pour visiter Marseille, et profiter de la quiétude des lieux et de la nature des Calanques.

History of the Hôtel

Born in a family house and converted into a hotel in 2012, this 19th century house entered the Racine family in the 80s. Located in a green setting, close to the beaches and the Calanques National Park, the hotel is ideally located to visit our beautiful city of Marseille, and enjoy the tranquility of the places and the nature of the creeks

Everything you

Mode d'Emploi

need to know

Nous souhaitons pour vous le meilleur séjour possible !
Demandez nous tout ce dont vous avez besoin, en réception, ou par téléphone !



Reception - Front Desk

Ouverte de 8h00 à 19h00.

En dehors de ces heures, appelez nous au 04.91.71.90.22, nous sommes là! Notre superbe équipe de Réception, est à votre disposition pour vous conseiller sur les activités, les visites à faire et les bonnes adresses à ne pas raté!

Open from 8 a.m to 7 p.m. Please dial +33(0)4 91 71 90 22 outside the opening hours if necessary. We are at your disposal to give you advice of any activities or visites as well as all the best addresses not to be missed.



Check in - Check out

Arrivez quand vous voulez, nous gardons vos baggages. Votre chambre est prête à 15h. Les départs sont prévus à 11h30...

*It's up to you! We can keep your belongings.
Rooms are ready at 3.00 PM and to be left at 11.30 a.m*



Le jardin - Garden

Veuillez ne pas marcher sur les fleurs et le potager de Cyril ! Le jardin devant vos chambres est à préserver et à contempler !

Please do not walk on the flowers and the garden of Cyril! The garden in front of your rooms is to preserve and to observe!



P'tit déjeuner - Breakfast

En terrasse ou dans la véranda en semaine de 7h30 à 10h30, et de 8h00 à 10h30 les week-ends. Nos petits-déjeuners sont faits maison, gourmands, très gourmands!! avec des spécialités, et servis en buffet.

On the terrace or under the veranda from 7.30 a.m to 10.30 a.m on weekdays, and 8.00 a.m to 10.30 a.m on weekends. Our homemade breakfast is served as a buffet, with many specialities.

Il n'y a pas de Room service / There is no Room service



Le Bar du 96

Le Bar du 96 est là pour vous proposer, boissons en bord de piscine, en terrasse, pour les petits creux de midi, ou à l'apéritif. Les cartes sont disponibles en réception.

Déjeuner servi de midi à 14h30 en saison.

Pour le soir, nos Petits plats sont servis à 19h30. Veuillez commander directement à la réception avant 18h00.

The 96'Bar offers a selection of drinks and light foods for lunch or as an aperitif. The menu is available in this book or at the front desk.

Small dishes are served from noon to 2:30 p.m. and at 7:30 p.m for diner. Keep in mind that it is necessary to order them before 6p.m. at the front desk.

Les boissons et nourritures personnelles et extérieures ne sont pas autorisées dans l'hôtel / *Personal food and drinks are not allowed in the public areas*

Everything you

Les Chambres

need to good sleeping



Mini Bar

En Mini bar, une selection de boissons fraiches, et quelques friandises! Au check out vous reglerez vos consommations !

In your Mini Bar, a selection of fresh drinks, and some treats! Tell us your drinks, at check out!



Produits d'accueil

Prenez soin de vous, le temps de votre séjour! Nos produits en accueil sont de délicieux Gel douche, Shampoing, et Beurre de Karité, Biologiques et fabriqués à Hyères les palmiers! A tester! Dans un esprit écologique, nous gardons les flacons et les remplissons. Les produits sont en vente à la réception!

To take care of you, the time of your stay, our home products are delicious Shower Gel, Shampoo, and Shea Butter, Organic and made in Hyères les Palmiers! To test! In an ecological spirit, we keep the bottles and fill them. The products are on sale at the reception!



Chauffage - Climatisation

Un boitier sur le mur sert à piloter la température en été. Nos batiments sont construits écologiquement avec des matériaux bois, qui sont très isolants! Pensez à notre planète, modérée la clim! En hiver les chambres du rez de jardin ont un plancher chauffant, en appoint le boitier vous permet d'ajuster.

A box on the wall is used to control the temperature in summer. Our buildings are built ecologically with wood materials, which are very insulating! Think of our planet, and a moderate air! In winter the rooms of the ground floor, have a heating floor, in addition the box allows you to adjust.



Clean up - Do not Disturb

Notre super équipe de femmes de chambre, fait briller votre chambre chaque jour. Si vous avez un besoin particulier, demandez nous! Si vous ne souhaitez ne pas être dérangé, vous pouvez actionner un petit bouton «Do not disturb» situé sur la porte!

Our super team of maids, shine your room every day. If you have a special need, ask us! If you do not wish to be disturbed, you can activate a small button «Do not disturb» located on the door!



Télévision - Base Ipod

Chaînes francaises, de 1 à 59 - Chaînes étrangères commencent à 61. Les bases pour recharger votre téléphone, ou comme réveil. Doucement pour vos voisins lors de réveils très matinaux !

French channels can be found from channels 1 to 59. Foreign channels start at channel 61. Basics are used to charge your phone, or wake up. Gently for your neighbors during very early morning awakenings!



Internet / Wifi / Téléphone

Wifi dans tout l'hôtel gratuit sans code. Besoin d'imprimer vos billets, ou de passer un appel? Envoyez une demande à contact@hotel96.com et demandez à nos supers réceptionnistes!

Wifi available for the entire hotel for free, without code. Need to print your tickets, or make a call? Ask our great receptionists!

Everything you

Les petits Plus

dream about



La Piscine - Swimming Pool

La piscine n'attend que vous, rien que vous! Pour se la couler douce de 10h à 19h. Venez récupérer vos serviettes à la réception! Vos enfants sont sous votre responsabilité, c'est la meilleure ! (Pas d'invités de l'extérieur.)

*The swimming pool is waiting for you, and only youuu!
From 10AM to 7PM. No Guest allowed*

Kids under the responsibility and supervision of their respective parents. Come and get your towel at the reception!



Sauna

En Finlande c'est un art de vivre! Après le sport ou pour éliminer un petit rhume! Demandez votre séance en réception, 30 minutes avant, de 10h00 à 19h00. Séance de 45 min pour 15€.

Suivez la marche à suivre dans le sauna, c'est parti pour un moment exceptionnel de détente et de remise en forme!

In Filande it's an art of living! After the sport or to eliminate a small cold! Ask for your reception session, 30 minutes before, from 10:00 to 19:00.

45 minutes session for 15 €. Follow the steps in the sauna, go for an exceptional moment of relaxation and fitness!



Massages & Soins

Vous faire masser c'est possible! Demandez les disponibilités de notre masseuse aux doigts de fée. Elle vous proposera aussi des soins adaptés et choisis pour vous!

Doing massage is possible! Ask for the availability of our fairy finger masseuse. She will also can offer adapted and selected treatments for you!



Location de velo- Get a bike!

Baladez vous en vélo! Nous avons 5 vélos en location à 12€ pour la journée. La Team de la Reception, vous donnera vos bicyclettes, et les meilleurs itinéraires de notre belle ville !

Go on a bike ride! We have 5 bikes for rent at 12 € for the day. The Reception Team will give you your bicycles, and the best itineraries of our beautiful city!



Billet du Mucem

Pour vous éviter l'attente à l'entrée de ce beau musée, nous proposons des billets coupe file!

For you avoid waiting at the entrance of our beautiful museum, we offer tickets cutline!



Reception - Conciergerie

Notre fabuleuse équipe en Réception, vous aiguille sur les bons plans du moment, les restaurants à découvrir, les balades en vélo, les randos dans les Calanques... Elle vous aide également pour vos réservations d'activités et de taxis! N'hésitez pas, ils sont super «cool»!

Our fabulous Reception team will help you on the best of the moment, the restaurants to discover, the bike rides, the hikes in the Calanques ... They also help you with your bookings of activities, restaurants, taxis! Do not hesitate, they are super cool!

Everything you need

Moment Boulot

to work with your team

Votre séminaire à l'Hôtel 96



Le salon de Travail en Herbe

Découvrez un séminaire made by Hotel 96! Travail en équipe, dans le beau salon donnant sur la terrasse, dans le jardin, pour développer créativité et cohésion! Accueil de 45 personnes en théâtre, 18 personnes en U, avec un super équipement !

Discover a seminar made by Hotel 96!

Work in a team, in the beautiful living room overlooking the terrace, in the garden, to develop creativity and cohesion! Home of 50 people in theater, 20 people in U, with all the good equipment!



Repas du 96

Pour vos déjeuners, apéritifs, cocktails ou petits déjeuners, nous satisfaisons vos envies, avec une cuisine créative, de saison et de la région. Nos recettes familiales n'auront plus de secret pour vous! Bienvenue dans l'univers du Home Made!

For your lunches, aperitifs, cocktails or breakfasts, we prepare your desires, with creative cuisine, seasonal and regional.

Welcome to the world of Made Home!

Des pauses gourmandes

Nous concoctons de délicieuses pauses avec café, thé, boissons fraîches maison, et gateaux maisons.

We offer you delicious coffee breaks, tea, home-made cold drinks, and homemade cakes.



Activités en team bulding

Pour pimenter vos séminaires, profitez de la piscine, et du sauna Finlandais! Découvrez toutes les activités en mer ou dans les calanques! Demandez nos supers conseils! Pour la pétanque, nos parkings peuvent être privatés pour l'occasion!

To spice up your seminars, enjoy the pool, and the Finnish sauna! Discover all the activities at sea or in the creeks! Ask for our great advice!

For petanque, our car parks can be privatized for the occasion!



Everything you want

Notre Tiéquart !

to know about the district

Les Calanques

A 5 minutes de la garrigue! Vous pourrez partir à la découverte du Parc National des Calanques. Une petite randonnée d'une heure vous emmènera jusqu'aux merveilleuses calanques de Sormiou ou de Morgiou. N'oubliez pas de mettre de bonnes chaussures, pensez à l'eau et à la protection solaire!

Cartes et informations randonnées en réception ! et à la fin de ce livret!

Just 5 minutes away from the Garrigue! You can go discover the Calanques National Park. A little 1 hour hike to get to The Calanques of Sormiou or Morgiou. Don't forget your walk shoes, and think about water and sunscreen!

Map and information hiking in reception! and at the end of this book



Les Goudes

Le rêve marseillais, un soir d'été au cabanon...!

Bienvenue au bout de Marseille! Ce petit village de pêcheur est un lieu idéal pour profiter du coucher de soleil, et dîner dans un bon restaurant de poisson!

After a beautiful trip in car of just 15 minutes you will reach Les Goudes, a spot with a fascinating view. Enjoy in the evening some tasty fish specialities in one of the restaurants while watching the sunset at the seaside!



Se déplacer - Bus - Taxis

Taxiiii !

Les Taxis Marseillais au : 04 91 92 92 92

Taxi Radio Marseille au : 04 91 02 20 20

Bus pour nous rejoindre:

Bus n°22 : arrêt «Morgiou Rosiers» situé sur le chemin de Morgiou à 200 mètres de l'hôtel (en sortant de l'hôtel à droite)

Bus n°23: arrêt «Soude Poméon» situé sur l'avenue de la soude à 200 mètres de l'hôtel (en sortant de l'hôtel à gauche)

Bus 22 stop «Morgiou Rosiers» 200 metres from the hotel (to go out the the hotel turn right

Bus 23 stop «Soude Poméon» 200 metres from the hotel (to go out to the hotel turn left)



La Pointe Rouge

La plage des surfeurs, plancheurs, bulleurs !

Vous pouvez y pratiquer toutes sortes d'activités nautiques. De la location de bateau, jusqu'au paddle. Vous trouverez votre bonheur !

The Surfer's beach !

This is the best spot to enjoy all kind of water sports.

From Boat rental to Paddling, You'll be happy no matter what!

Everything you know

Little Stories !

about little stories in Hotel 96

About the Artists!

Roselyne Conil

Artiste de la Ciotat, elle habille de ces belles formes, notre jardin et nos tables!

Roselyne: « J'aime la forme pour l'épurer, la diversité des matières parce que chacune induit une nouvelle expression. »

Mon bonheur: des réalisations adaptées à l'environnement ou à l'histoire d'un lieu !



Naturado en Provence

Née au cœur de la Provence Méditerranéenne à Hyères les Palmiers en 1999, c'est là que la marque NATURADO EN PROVENCE trouve son inspiration, symbolisée par le Pin Parasol protecteur aux racines solidement ancrées. Nos produits d'accueil en sont issus pour votre plus grand plaisir.

Vous les trouverez en réception à la vente également.



L'Equipée

L'Equipée est un studio de design fondé à Nairobi par Lilo et sa fille Justine. Le studio dessine une gamme de mobilier, produite en étroite collaboration avec 19 artisans Kenyans, exposée et vendue de part et d'autre de l'Équateur.

En offrant de nouvelles perspectives aux artisans et en utilisant les ressources du pays, nous participons, à notre humble niveau, au développement de l'économie locale.



Le Fer à Cheval

Fer à Cheval, la plus ancienne et la plus grande savonnerie de Marseille toujours en activité, se voit inscrite au titre des Monuments Historiques ! Dans notre boutique, vous trouverez un extrait de leur production .

Nous perpétons un savoir-faire artisanal transmis de génération en génération de maîtres savonniers. La recette de l'authentique savon de Marseille cuit en chaudrons est gardée précieusement, et reste inaltérée tant elle est prodigieuse d'efficacité et de douceur pour toute la famille.



About the Culinaire Artists !

Bière de la Plaine

La première bière artisanale Marseillaise! Brassée depuis 2013 dans le quartier de la Plaine à Marseille. Conçue pour faire plaisir aux copains, elles s' est propagée dans le quartier, puis dans tout Marseille et même au delà....

Premières bières bio marseillaises, premières bières estampillées A.O.Q (Appellation d'Origine de Quartier) les bières de la Plaine ne sont ni filtrées, ni pasteurisées, toujours savoureuses et étonnantes, elles sont conçues avec soin pour le plaisir du goût.



Miel de Marseillevveyre

Le miel délicieux des calanques, fait d'une main de maître par Charles Elzières! Il est fleuri, gouteux, délicieux et produit à deux pas de l'Hôtel!

Un passionné de l'apiculture, qui installera bientôt des ruches sur le toit de l'hôtel!









www.hotel96.com